

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaújhely (Vármegyeház II. udv)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2 pengő  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér  
soronként 20 fillér

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám

FŐSZERKESZTŐ:  
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában  
Amen.

## Bulgária a toborzás ellen

Bulgáriát ugyanaz a sors érte a békeszerződések során, mint Magyarországot, azzal a különbséggel, hogy területéből nem raboltak el akkora darabot, mint a mi hazánkból, bár e tekintetben neki is nagy áldozatot kellett hoznia kényserhelyzetében. Őt is sújtotta a jóvátétel és a katonai rendelkezések époly szigoruan érték, mint hazánkat. Szigoruan kontingentáltak a hadsereg létszámát, amelyet csupán toborzás által állíthatnak fel. Azzal semmit sem törődtek a békeszerződések készítői, hogy a bulgár nép hagyományai és lelkének összetételével épugy nem egyeztethető össze a zsoldos hadsereg gondolata, mint a mi népünkével.

Ilyen körülmények között előállott ebben a sokat szenvedett országban az a helyzet, hogy a hadsereg kötelékébe önkéntesen csak olyan elemek léptek be, amelyeknek megbízhatósága meg sem közelíti a régi hadsereg szellemét. Akkoriban az angol toborzási rendszert akarták a békeszerződések készítői alkalmazni a legyőzött államokra, azzal a gondolattal, hogy azok leszerelése ily módon érhető el legkönnyebben. A gondolat mögött semmi esetre sem lehet felfedezni az illető államok iránti jószándékot, mert ezzel egyedül a győztesek érdekeit kívánták szolgálni, elsősorban olyan államok érdekeit, mint amilyenek ugy Bulgáriát, mint Magyarországot is körülveszik.

Rövid pár év után tünt ki, hogy a békeszerződések katonai rendelkezéseit betűről betűre nem lehet átvinni a gyakorlatba, mert bármennyire is jó katona a bolgár paraszt, ha általános védkötelezettség esetén kell fegyverbe állania, éppannyira nemtörődomséggel kíséri ezt a kérdést abban az esetben, ha a tobor-

zási rendszer önkéntes felajánkozást kíván tőle s még hozzá esetleg olyan időben, amikor ő mezei munkával van elfoglalva. Az államok rendje és békessége ilyen körülmények között nehezen tartható fenn olyan államokban, amelyekben egyébként földalatti erők is működnek annak felrobbantásáért.

Bulgária több rendben panaszt tett már illetékes nemzetközi fórumok előtt a katonai rendelkezések miatt s ennek lett következménye, hogy Briand a minap levelet intézett a nagyköveti értekezlethez, amelyben a régi békeszerződésekben lefektetett irányelveket kívánja fenntartani, nem mintha tagadná a revízió szükségességét, de bevallja aggodalmát abban a tekintetben, hogyha Bulgáriával szemben engednek a békeszerződések rendelkezéseiből, akkor a többi állam is hasonló revíziót fog sürgetni. Valóban, nem volt nehéz Briandnak erre a konklúzióra jutni, mert mi nem Bulgária után, hanem vele együtt követeljük a békeszerződések ezirányú revízió alá vételét, mert az önkéntes toborzás nem egyezik meg hagyományainkkal, de legkevésbé sincs összhangban népünk lelkületével.

Még abban a tekintetben is sok argumentumot lehetne felhozunk, hogy pénzügyileg mily borzasztó terhet jelent a legyőzöttekre, ha a tönkrement országok felépülő romjaik védelmét és állami rendjüknek nyugalalmát olyan sorkatonasággal kénytelenek biztosítani, amelyik tulajdonképpen elsősorban nem is a haza védelmének gondolatát elégíti ki, hanem existenciális biztosítékokat nyújt máshol talán kevésbé elhelyezkedni tudó elemek számára.



## Bethlen a pártegységről

Ha végigtekintünk az európai parlamentek politikai pártjain, Angliát kivéve, mindenütt azt konstatálhatjuk, hogy tömör, erős többség seholsem irányítja és támogatja a kormányzatot. Jóformán mindenütt csak pártfrakciók ad hoc egyesülésére és sokszor erkölcsstelen kompromisszumára kell támaszkodnia a parlamentaris kormányoknak s ez magával vonja a bizonytalanságot s meghiusítja messzire kitűzött politikai célok megvalósítását.

Az 1918-iki összeomlás után hosszú éveken keresztül mi is ilyen helyzetben laviroztunk s hol egymást támogató, hol egymást tamadó pártfrakciók tusakodásainak közepette egyre-másra buktak meg kormányaink s nemcsak hogy messzi nemzeti célok nem voltak megközelíthetők, de még a sürgős napikérdések megoldására sem igen volt egységes program és elhatározás hiányában módunk és alkalmunk. *Bethlen Istvánnak történelmi érdeme*, hogy politikai művészetével a széthúzó frakciókból meg tudta gyurni az egységes pártot úgy, hogy a konszolidált többségre támaszkodva megvalósíthatta a társadalmi és gazdasági konszolidációt. Európa többi államaival szemben megvan az a kiemelkedő előnyünk, hogy az egységes párt révén a politikai stabilitás hosszú időre biztosítva van s a külföldi közvélemény tudja és respektálja azt, hogy a magyar kormány úgy kifelé, mint befelé vállalt politikai kötelezettségeit teljesíteni tudja. Dacára tehát annak, hogy az összes nemzetek közt a közelmúltban a magyar ment át a legtöbb szenvedésen, dacára annak, hogy országunk két harmadrészét megszállták, mi konszolidálódtunk leghamarabb politikailag s egy erős párt által támogatott erős kormányzat révén reményteljesebbnek láthatjuk a jövőndőt, mint az elmúlt torzalkodások, meddő és izléstelen párt-harcaiban.

Könnyen megállapítható tehát, hogy a nemzet további fejlődésének egyik legfontosabb biztosítója az egységes párt. Aki ezt az eredményt gáncsolja és kisebbiti, az nem veszi komolyan a nemzet

fejlődését. Az egységes párt ellen agyarkodó politikusoknak az egység megbontására irányuló törekvései nyilvánvalóan oda vergálnak, hogy egyes személyi ambíciók, akár a nemzet jövőjének a rovására is kielégítenek. Érthető és kívánatos tehát, hogy az egységes párt vezetősége minden erejével azon legyen, hogy ez az egység ne legyen kikezdehető. Ezért helyes és a politikai pártok természetrajzával teljesen kvadráló az a döntése, hogy a párt tagjai véleményüket rendeljék alá a pártegységnek. Nem a szabad politikai diskusszió csökkentését, vagy lehetetlenítését kívánja a pártvezetőség, — ezt megerősíti a miniszterelnök legutóbbi nagy beszéde is — hanem azt, hogy ezek a diskussziók a pártélet keretében folyanak s a mely párttagnak ideája, gondolata vagy kritizálni valója van, az ne ugorják rögtön a nagy nyilvánosság elé ezekkel, hanem magában a pártban igyekezzék gondolatait és jó szándékait érvényesíteni. Enélkül a pártfegyelem nélkül még ellenzéki pártot sem lehet elképzelni, amint a magyar példa is mutatja, még kevésbé egy nagy, messzetelektől célokat szolgáló gubernementális pártot. Nem diktatura ez, hanem egyszerű konzervenciaja a politikai pártéletnek és parlamentaris kormányzás másképpen el sem képzelhető, aminthogy nincs ez másképp a parlamenti élet klasszikus országában, Angliában.

## Városi közgyűlés

Dr. Orbán Kálmán polgármester elnöklete alatt rendkívüli közgyűlést tartott csütörtökön délután a város képviselőtestülete.

A rendkívüli közgyűlés első tárgyát képezte a Kossuth Zarándokbizottság elnökségének meghívása a newyorki Kossuth-szobor leplezési ünnepségére. A képviselőtestület úgy határozott, hogy bevárja a Törvényhatósági Bizottság állásfoglalását és addig e tárgyat levették a napirendről.

A közgyűlés második tárgyát a „Vörös Ökör“ építkezéseknél szükséges vízvezeték-csatározás, központi fűtés és szellőzés, valamint

Egyes szám ára 10 fillér

a villamos világítás és berendezési munkálatokra beérkezett ajánlatok felülbizottsága és az építőbizottságnak ezekre vonatkozó javaslata képezte.

A közgyűlés magáévá tette az építőbizottság javaslatait és elhatározta, hogy a szabályszerű versenytárgyalások eredménye alapján a vízvezetési és a csatornázási munkálatokat a legolcsóbb ajánlattevőnek Weitzenhoffer Bertalan, miskolci vállalkozónak, a villamos világítási és berendezési munkálatokat Hatschek, Guttman és Társai budapesti cégnek ítéli oda. A közgyűlés felhatalmazta az építőbizottságot, hogy a megkötött szerződések felsőbb jóváhagyásának bevétele nélkül, a sürgősre való tekintettel, ezen munkákat nevezett vállalkozóknál azonnal megrendelhesse. Az építőbizottság javaslatahoz képest a központi fűtés és szellőzésre vonatkozó, beérkezett pályázatok egyikét sem fogadta el a közgyűlés, ellenben utasította a várost újabb pályázatok kiírására és felhatalmazta az építőbizottságot, hogy a legolcsóbb ajánlattevővel a szerződést megkösse. A közgyűlés több illetőségi ügy letárgyalásával ért véget.

## H I R E K

### Őrhelyükön a magyar tanítók!

Irta: Zemann Zoltán

A Tanítóegyesületek Országos Szövetsége a napokban tartotta nagygyűlését a fővárosban, amelyen az ország minden részéről nagy számmal vettek részt a tanítók.

A tanítók szerény emberek. Visszavonultan dolgoznak. Nem csapnak nagy zajt a maguk munkája mellett. Ezért országos nagygyűlésük is csendben, minden feltűnés nélkül zajlott le.

És hogy mégis ezt a nagygyűlést, ezen a gyűlésen elhangzott nyilatkozatokat, kivánságokat ide, e lap hasábjaira hozzuk, ezt csak azért tesszük, mert érezzük azt, hogy ezekre a kivánságokra nekünk is fel kell figyelniünk, hogy nem lehet mellettük észrevétlenül elhaladnunk, mert e kivánságok a mi egész nemzetünknek is a kivánsága, mert tanúságot tehetünk arról, hogy a magyar tanítóság mily nagy lelkiismeretességgel teljesíti kötelességét nemzetével, hazájával szemben.

Egy nemzet naggyá lehet hatalmával, fegyveres erejével is, de

ez a nagyság igen rövid életű. Amit fegyverrel viv ki, fegyverrel vesz el. Hol van Babylon, Egyiptom, Róma? Egyetlen hatalom, mely népet naggyá tehet, az csak a kultúra, a nemes belső és külső műveltség. Az anyagi hatalom elpusztulhat, de a szellem ereje örök. Mi szegény magyarok ma csak egy fegyverrel indulhatunk a jövő nagy háborújába s ez: a kultúra.

Igy a magyar tanítóság ma e nemzetnek első gyermekei közé tartozik. Ők nemcsak a haza törvényeinek szelleme szerint élnek, hanem a haza iránti szeretet, a törvények iránti tiszteletet beleoltják növendékeik lelkébe is. Megtanítják gyermekeinket, hogy szeressék ezt a hazát és amikor kell, életüket adják oda érte.

Szívvel, lélekkel, ésszel magyarokat nevelnek. Csak magyarokat. Nem felforgató elemeket, nem forradalmi lelkűeket, nem mindennel elégedetlen felelőtlen egyéneket, hanem gerinces, becsületes, fajtájához görcsösen, makacsul ragaszkodó magyarokat.

A közgyűlésen rámutattak azokra a keserűségekre, amelyek az összes tanítóságot méltatlanul érték és kérik ezeknek megszüntetését. Így kérik az atomikus előlépés biztosítását, a kántortanítói díjlevelek szétválasztását, a fizetéseknek és nyugdíjaknak a hivatalos drágasági index alapján történő valorizálását, a VII. fizetési osztályba való automatikus előlépést és a tanítóság 2 százalékának a VI. fizetési osztályba való bejutását.

Mi, akik minden időben meghajtottuk elismerésünk zászlaját tanítóink előtt, kívánjuk, hogy céljukat minden irányban a lehető legteljesebben elérjék és valóra váltsák.

— **Halálozás.** Homoky György tállyai földbirtokos, ref. egyházi főgondnok, ny. ref. tanító, Zemplénvármegye törvényhatósági bizottságának tagja 44 éves korában Tállyán elhunyt. Egyházi és közéleti tevékenysége, lankadatlan szorgalma munkássága, puritán jelleme minden téren közkedvelté tették. Általános szeretetnek örvendett s így általános részvétet keltett korai halála.

— **A Szoc. Műz. Társulat sárospataki szervezete** folyó évi febr. 1-3-ig bezárólag Sárospatakon, a rom. kat. elemi iskola termeiben kiállítást rendez. Ebner Sándor dr. tanár, a Magy. Nemzeti Múzeum néprajzi tájának főtitkárja 2-án d. u. 5 órakor vetített képekkel kísért szakelőadást tart, melynek tárgya: „A bodrogközi szőlőtegek helye a népművészetben.” Beléptidij személyenként a kiállításra 50 fillér, az előadásra 1 P.

— **A határszéli utligazolványok kiadásának időleges szünetelése.** A m. kir. államrendőrség saujhelyi kapitánysága értesíti a közönséget, hogy a határszéli utligazolványok kiadását a mai naptól kezdve — bizonytalan időre beszüntette, miután az igazolvány-nyomtatványokat kiigazítás végett az államnyomdába kellett visszaküldeni. Az igazolványok kiadásának újból való megkezdéséről hirdetmény útján fogja értesíteni a közönséget.

— **H. Bathó Lenke zene-tanárnő táncmulatsággal egybekötött műsoros estélye.** H. Bathó Lenke zene-tanárnő február 4-én tartja a sárospataki főiskola „Mudrány” termében — báró Vécsey Elvirának, a budapesti m. kir. Operaház prima-ballerinájának és Páricsi Pál hegedűművész, a debreceni zenedehegedű tanárának közreműködésével — táncmulatsággal egybekötött műsoros estélyét. A városunkban is többször szereplő, közismert, zenei körökben igen jó hírnévnek örvendő zene-tanárnő műsoros estélye iránt már most is nagy érdeklődés nyilvánul meg városunk műértő közönsége körében s előreláthatólag igen sok ujhelyi vesz azon részt.

— **Legelőtársulati közgyűlés.** A saujhelyi legeltetési társulat ez évi rendes közgyűlését f. hó 22-én d. u. 2 órai kezdettel tartja a városháza nagytermében. Ez uton is felkéri az elnökség az érdekelt birtokosokat a közgyűlésen minél nagyobb számban való megjelenésre, hogy az határozatképes legyen. A közgyűlés főbb tárgyai: az 1928. évi előirányzat, az 1927. évi zárszámadás tárgyalása, a halászat kiadása és a legeltetési díjak megállapítása. Felkéretnek azon birtokosok, akik a jogaikat hárbe óhajják adni, hogy a közgyűlésen vagy pedig f. évi április hó 16-30-ig terjedő időpontban ezt a pénztárnoknál bejelenteni sziveskedjenek, mert ellenesetben a legelő kárpótlási díj osztalékától elesnek. *Az Elnökség.*

— **Ingyenes egészségügyi előadások.** A sátoraljaujhelyi kerületi munkásbiztosító pénztár a polgári leányiskolában ingyenes egészségügyi előadásokat rendez. Az első előadás január 29-én fél 7 órai kezdettel lesz megtartva. Az előadás tárgyai: a gümőkóros betegségek gyógyítása, előadó: dr. Varga Béla főorvos.

— **Öngyilkosság.** Szombatra virradó éjjel bezárt lakásában felakasztotta magát Kohut Jánosné sz. Páricsi Erzsébet, 28 éves dohánygyári munkásnő. Tettének oka ismeretlen.

— **Ragadozó szárnyasok pusztítása.** A polgármester értesíti a közönséget, hogy a m. kir. államrendőrség helybeli kapitánysága a Zempléni Vadásztársaságnak engedélyt adott arra, hogy Sátoraljaujhely város északi határában, Sátoraljaujhely és Széphalom közötti területnek közvetlen a Ronyva felé eső felén, valamint a város Felsőberecki felé eső határában az u. n. Paptó környékén a réteken a ragadozó szárnyasokat f. évi január 22-től február 19-ig terjedő 4 heti idő alatt Phosphor-szörppel mérgezett marhavérrel pusztíthassák. Minthogy a „Phosphor” úgy az emberi, mint az állati szervezetre mérgező hatású, figyelmezteti a közönséget, hogy a kihelyezett és mérgezett marhavér darabok eltulajdonításától, valamint az elhullott szárnyasoknak emberi vagy állati táplálékul való felhasználásától óvakodjon.

— **Baleset a bányában.** A Magyar Trachit r. t. tarcali kőbányájában dolgozott Kovács József 18 éves bányamunkás. F. hó 18-án is együtt dolgozott társaival, amikor munkaközben egy bányarész beomlott és a leomlott kövek súlyosan megsértették. Beszállították a sátoraljaujhelyi Erzsébet kórházba.

— **Kényszeregyezés.** A kir. törvényszék Engel Sándor tokaji kereskedő ellen a kényszeregyezési eljárást elrendelte.

— **A bodrogkereszturi csempészek ügye a kir. Itélőtáblán.** Felebbezés folytán a debreceni kir. Itélőtábla tárgyalta Jakubovics Sámson és Enten Ignác bodrogkereszturi csempészek ügyét. A vádlottakat a múlt év folyamán lopás büntetéseért három, illetve másfél évi börtönrre ítélte a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék, mert a lefoglalt és a községhez zárt helyiségébe elhelyezett csempészarukat jogtalanul elszállították. A kir. Itélőtábla megsemmisítette a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék ítéletét és a vádlottakat furtum possessionis (saját, de bűnjelként őrzött dolgok eltulajdonítása) és magánlaksértés büntetésében mondtotta ki bűnösöknek s ezért Jakubovics Sámson egy évi, Enten Ignácot nyolc havi börtönrre ítélte. A kir. ügyész az ítéletben megnyugodott, míg a vádlottak a Kuriához felebbeztek.

— **Minden magyar orvos tapasztalatból tudja, hogy a „Mira” háromféle term. gyógyvize a külföldi vizeket teljes mértékben pótolja. Igyunk Mira vizeket! Mindenütt kaphatók!**

**A „Vadászkürt” épület emeleti 11 szobás és mellékhelyiségekből álló lakás**

akár valamely hivatal részére, akár 1928 május 1-től bérbeadó 2 és 3 szobás lakásokká átalakítva

**Közelebbi Berger és Lipschitz cégnél**

— **A Magyar Köztisztviselők Fogyasztási, Termelő és Értékesítő Szövetkezete** értesíti t. tagjait, hogy a bevásárlási könyvecskék beszolgáltatási idejét 1928. évi január hó 31-ig meghosszabbította, miért is tagjait ezúton is felkéri, hogy ezen időpontig bevásárlási könyvecskéiket az áruháza beadni sziveskedjenek.

— **Jeritza Mária és Jackie Coogan, mint bátyafigurák** Hogyan került össze ez a két híresség, hogyan képzei Kálmán Jenő a pesti olimposzt? Férjhez adja e postáskisasszonyt Lenygyel Menyhért, hogyan lett darab az „Uri muri”ból, miért szerződik Bécsbe Lábass Juci? Mindezekre a kérdésekre szenzációs cikkbem választol a *Színházi Élet* új száma, amely még közli Lakatos László, Zsolt Béla, Egyed Zoltán, Babits Mihály, Harsányi Zsolt, Földi Mihály, Nagy Endre írásait, mélynyomású képeit, riportot, novellát, verset és intimtást. Három kottamelléklet, külön regénymelléklet. Sportregény, humoros rovatok, autórovat, divat, szóval minden benne van a Színházi Életben, ami érdekli a közönséget. Egyes szám ára 1 pengő, negyedévi előfizetési díj 10 pengő. Kiadóhivatal: Budapest VII., Erzsébet körút 29. sz.

**KÖHÖGÉS**  
REKÉDTSÉG ELLEN  
**Réthy-féle**  
Pemetere-cukor

— **Az utmenti gyümölcsfák ápolása.** A földművelésügyi miniszter december 14-én rendeletet adott ki, melyben felhívja a gazdaközönséget, hogy gyümölcsfákat már a télen kezdjék ápolni, hogy a kártevők elleni védekezés nagyobb mértékben, mint a múltban, foganatosítható legyen. Felhatalmazza a miniszter a törvényhatóságokat az ápolás és permetezés kötelező végrehajtására is. Mint értesülünk a győri Mezőgazdasági Kamara most felterjesztést intézett a Kereskedelmi Miniszterhez is, felkérve őt arra, hogy rendelje el ezen kötelező védekezés végrehajtását, az utmenti gyümölcsfánál is az államépítészeti hivatalok ill. azok szervei útján. Ennek végrehajtásánál különösen a rügyfakadás előtti permetezés *Enda* gyümölcsfacarboliummal, valamint a hernyók elleni permetezés *Virágzaskor Arzólával* fontos, mert különben a védekezésbe bele nem vont utmenti fák, a környékbeli gyümölcsösöket mindig újra és újra megfertőzik.

— **Elrontott gyomor,** bélzavarok, émelygés, kellemetlen szájjal, homlokfejfájás, láz, székszorulás, hányás vagy hasmenés eseteinél már egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz gyorsan, biztosan és kellemesen hat. A gyakorlati orvostudomány igazolja, hogy a **Ferenc József** víz használata a sok evés és ivás káros következményeinél igazi jótéteménynek bizonyul. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Korcsolyázás: új öröm régi szórakozás** címmel gazdagon illusztrált cikket közöl Siklóssy László az Uj Idők-nek Hercege Ferenc képes hetilapjának e heti számában, amelyben Zilahy Lajos pompás regénye és a külföldi irodalomnak egy vonzó és érdekes műve, Ludwig Rolff regénye folyik. Az Uj Idők gazdag tartalmából kiemeljük Surányi Miklós és Izsákné Székely Erzsikeit és novelláit, a gazdag rejtvényrovatot, a tánc, kertészeti, szépségápolási rovatokat és az aktuális és művészi képek egész sorát. Az Uj Idők előfizetési ára negyedévre 6.40 P. Mutatványszámot kívánatra díjtalanul küld a kiadóhivatal, Bpest, Andrassy ut 16

— **Fővárosba utazó olvasóinknak** páratlan kedvezményt nyújt a Keleti pályaudvarral szemben lévő, elsőrangú Park szálloda, amennyiben a szobák árából 20 százalék, az éttermi árból pedig 10 százalék engedményt ad a legutóbbi előfizetési nyugta felmutatása ellenében. Egyben felhívjuk a Park szállodának lapunk más helyén olvasható hirdetésére olvasóink szives figyelmét.



VILÁGOS FŐ



**Dr. OETKER** félesütőpor és vanillincukor így eredményez!

A 127 receptet tartalmazó könyvet kívánatra ingyen és bérmentve küldi:  
**Dr. A. OETKER, Budapest, VIII., Conti ucca 25.**

### Városi Mozi

Bemutatásra kerül kedden, jan. 24-én és szerdán január 25-én

### LYON LEA

Bródy Sándor világhírű színjátéka 10 felv.-ban.

Főszereplők:

Ivan Mosjoukine és Mary Philben  
Kitűnő kísértő műsor.

### BUDAPESTRE UTAZIK?!

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője olcsó szoba-árainkból,

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból, (Kitűnő házi konyha.)

5 pengőt megtakarít

autótaxi költségét, mert gyalog átjöhét egy perc alatt a pályaudvarról

**Otthon érzi magát!!**

jól fűtött szobáinkban.

Elsőrendű kiszolgálás, szigorúan családi jelleg

saját érdeke —

ezen előnyök folytán, hogy okvetlen nálunk szálljon meg.

**Grand Hotel**

**Park Nagyszállóda**

Budapest, VIII. Baross-tér 10

a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben.

### A diófa és egyebek.

Irta Kossuth János dr.

III.

Rámutatandó ama vidékekre, a melyek a diófát nagyban kultiválják, elsősorban meg kell említenem Franciaországot, amelynek különösen délibb részein láthatni mintaszerűen kezelt diófaligeteket. A francia gyümölcskertészet, mint minden gyümölcsfánál, amely éghajlati körülményeinek megfelelő, szorgalom és hozzáértésben itt is előjár s talán csak a belga közelíti meg. Alsóausztriában Moosbrunn, Kaagrann, Lajta melletti Bruck, Fischamond s különösen a most említett városkától Schwechat felé húzódó síkságon elterülő községek határai bővelkednek szebbnél-szebb hol négyes, hol hármass kötésekben ültetett s a kertész hajlamu embernek gyönyörűségére szolgáló nemes fajú gyümölcsfákkal, amelyek között tulnyomó számu a könnyű törésű, telebélű dió (a mi nagybányai fajtaunkat véltem bennük felismerhetni). Szeptember közepe lévén ottjártamban, garmadákban hevert az országutak szélein az áldás (Miért, hogy erre felé nem lehet ilyesmibe gyönyörűségünk?) s amint értesültem, arrafelé a községi adó, köztük az existálni bártorkodhatási is, nem tartoznak azok közé, amelyek a lakosság gondját szaporítanák, pedig azok az apró német városkák urbanitás szempontjából a finnyásabb izlést is kielégíthetik, egytől egyig tiszta, mint a pohár, kövezetűk, járdáik mintaszerűek s bizony sok magyar rendezett tanácsu városra rápiríthatnának velük.

Boldogtalan maradék hazánkban is rámutathatunk Pécs szabad királyi és törvényhatósági jogga! felruházott városra, valamint Nagybányára. Ez utóbbi ugyan — fájdalom — in partibus infidelium, de lélekben örökkön örökké a a miénk addig is, míg út az örök

## Ne dobja el

az üres cipőkrém dobozokat, mert ingyen kap

1 tele doboz

eredeti angol recept alapján készült

## „VESTA” CIPŐKRÉM

6 üres „Vesta” dobozért ott, ahol azokat vásárolta.

KAPHATÓ

Sátoraljaújhelyen:

Weisz Margit, Domokos Ferenc, Frischmann Ernő, özv. Czellar Jánosné, Fried Zoltán, Herschkovits L. és Tsa, Katz Dávid, Lefkovits Jakab, Perlstein Ignác, Rein Lajos, Schönstein József, Weinberger Márton, Weinstock Zsigmond, Weisz Sámuel, Taub Gyula és Adler Henrikné kereskedésében.

Sárospatakon:

Gottesmann Kálmán, Gottesmann Lipót, Adler Emánuel, Hangya Fogy. Szöv., Liebermann Bernát, Markovits Mór, Markovits Adolf, Moskovits Ignác, Pavlatis György, Neumann Mór és Schatt'n Simon kereskedésében.

igazság órája. Amint értesültem, mindkét város tekintélyes dió és szelidgesztenye ligetek ura, gyönyörűség és kiadós jutalom osztályosa. Ugyan tegye meg a város fejlesztése érdekében dicséretesen buzgólkodó polgármesterünk azt, hogy érdeklődjön a nevezett helyeken az ügy iránt, kérje fel Kneiszl Ede vagy Deák Andor urakat, akik ugy hozzáértés, mint ügybuzgóságuknál fogva hivatottak ama feladatra. Szerezzenek a hely iránt minden irányban teljesen megbízható tájékoztatást. Ha azonban ez a hevenyészett javaslat bármely szempontból terhesnek vagy pláne kivihetetlennek mutatkoznék, kérje fel átiratilag a polgármester ur a nevezett városok polgármestereit a tájékoztató adatok szives közlésére, aminek a megtagadását lehetetlennek képelem. Egyébiránt a közeli Trauconfalváról sem térünk haza üres kézzel, ha a diófa kultúra tekintetében egyet-mást meg akarunk tudni. Nincs ott ugyan — amint hallottam — köztársasági községi diós, de az élelmes gazdák nem mindennapi buzgalommal károlták fel a diókultúrát olyannyira, hogy ott a nóta nem az akácfáról szólna — ha érdemes lenne manapság dalolni —, hanem úgy, hogy „tele van a falu sötét diófával” (rimet kanyarítson hozzá valamelyik házi poétánk, akik egy idő óta némaságukkal tüntetnek,

Mindenütt kérjünk

**RÓZSAHOLLÓ MULET!**  
**ARANYHOLLÓ DOUBLET!**

A MAGYAR PAMUTIPAR RT.

„Lovas” védjegyjű Doubleja és „Holló” védjegyjű Minleja, mely a piacon vezető márkák és a külföldi silányabb gyártmányoknál

olcsóbb,

minden jobb csomagoláskereskedőnél kapható.

**BANÁN-BEHOZATAL**

**ÉRETT NYUGATINDIAI BANÁN**  
**A LEGJOBB TAPLALÉK**

**B.P. TELEFON: 982-85**

különösen pedig Biringer Gyula öcsém). Hát ha a derék traucioniaknak prosperál a diófa, miért lenne az épen nálunk — a szomszédban — meddő? Kérem a polgármester urat, hogy egy délutánt rászánva, nézzen ki Traucon falvára s ott személyesen tájékozódjon a dolog mibenléte felől. A pap, tanító, jegyző elsősorban, de minden értelmes gazdaember is — pedig ott másféle tán nem is akad — meg fogja okolni azt, hogy mi által tett szert a diófa arra, hogy ott úgy megszerették. Adreszt is adok Frei János derék gazdaember személyében, akivel negyvenhét esztendővel ezelőtt együtt defeliroztunk a Schmelcen, a császárvárosban. Köszöntöm, ha még itthon van!

(Folytatjuk.)

45/1927. vh. sz.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti központi járásbírósnak 1927. évi 2478/3. sz. végzése következtében dr. Boda Dezső ügyvéd által képviselt Kovács A. és társa cég javára 356 P 60 fill. s jár. erejéig 1927. évi szept. hó 29-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1252 pengőre becsült következő ingóságok, u. m.: házibutorok és 1 írógép nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a tokaji kir. járásbírósnak 1927. évi Pk. 3777/3. számú végzése folytán 356 P 60 fillér tőkekövetelés és ennek 1926 évi július hó 1. napjától járó 18 százalékos kamatai és eddig összesen 181 P 36 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, Bodrogkisfaludon, Löwe Henrik lakásán leendő megtartására 1928. évi február hó 1. napjának d. u. 3 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Tokaj, 1928. évi január hó 14-ik napján.

**Faragó József**  
kir. bír. végrehajtó.

18/1928. vh. sz.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a miskolci kir. járásbírósnak 1927. évi P. 7134/2. számú végzése következtében dr. Weisz Ferenc ügyvéd által képviselt Fried-féle gépgyár és vasöntőde miskolci cég javára 2522 P 22 fill. s jár. erejéig 1927. évi december hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 5226 pengőre becsült ingóságok, u. m.: házibutorok, boltberendezés, 1 üsző, 1 szecskavágógép, és 1 szivógázmotor nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a tokaji kir. járásbírósnak 1927. évi Pk. 5698. számú végzése folytán 2522 P 22 fill. tőkekövetelés, ennek 1927 évi november hó 1. napjától járó 8 százalékos kamatai és eddig összesen 205 P 06 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, Erdőbényén adós lakásán leendő megtartására 1928. évi február hó 7-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Tokaj, 1928. évi jan. hó 14. napján.

**Faragó József**  
ktr. bír. végrehajtó.

503/1927. vh. szám.

**Árverési hirdetmény.**

298 pengő tőke és eddig összesen 57 P 86 fill. perköltés erejéig a sátoraljaujhelyi kir. járásbírósnak Pk. 7972/1927. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1927. évi szept. hó 26-án biróilag lefoglalt és 1420 pengőre becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltók követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Sátoraljaujhelyben Főucca 12. szám alatt leendő megtartására 1928. évi január hó 25-ik napjának d. e. 11 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő butorok, sőt többi a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben a követelésre időközben részfizetés teljesített, a fizetett összeg a követelésbe be lesz számítva.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket és forgalmi adót is.

Sátoraljaujhely, 1923. jan. 3-án.

**Gáll Vilmos**  
kir. bírósági végrehajtó.

**Nyomdahelyiségünk**

Vármegyeház II-ik udvar  
első emelet.



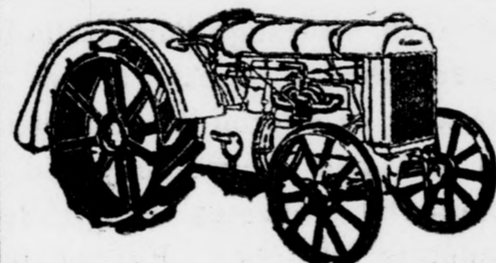
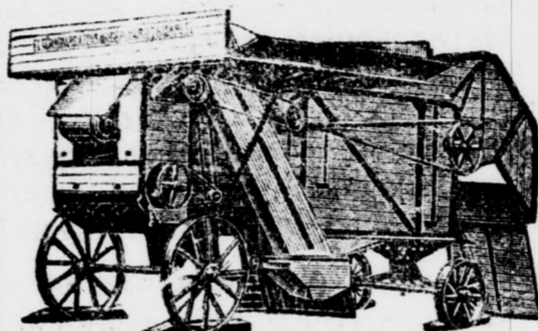
**SINGER**  
varrógépek  
rég bevált jó minőségben

Kedvező  
fizetési feltételek

**SINGER VARRÓGÉP**  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
Sátoraljaujhely  
Békósi uca 19

**Első Magyar Gazdasági Gépgyár R.-T**

Budapest VI, Váci-ut 19

**újszerkezetű cséplőgépei legjobbak.**

mert acélkeretek  
mert eredeti svéd kettősosaru,  
önbeálló, golyós csapágyakkal  
bírnak  
mert tisztítófelületeik rendkívül  
nagyra méretezettek  
mert legtökéletesebb cséplési eredményt szolgáltatják  
mert könnyű súlyuknál fogva bármely traktorhoz alkalmazhatók

**FORDSON TRAKTOR**

a gazda univerzális erőgépe  
csépel szánt vontat  
olcsó  
könnyen kezelhető  
keveset fogyaszt

Előnyös feltételek mellett szállítja:

Autorizált Ford képviselő

**Automobil és Traktor Kereskedelmi R.-T.**

Budapest VIII., Rákóczi-ut 19.

Kerületi képviselő:

**Wirtschaftler és Társa**

Telefon: 97.

Sátoraljaujhely, Főucca 28.

Telefon: 97.

**Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár**

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faárugyarában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pinceedények, zsiros- és csomagozó hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka; ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, lécz, zsindey, cserép, pala, saját előállításu hajópadló, tüzifa
leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők.		
Telefonszám: 2.		

**Uradalmak, Bankok, Kereskedők figyelmébe!****Irodafelszerelések és üzleti könyvek meglepő olcsó árakért kaphatók**

Írógéppapírok  
Írógépszalagok  
Írógépgummi  
Írógép-indigópapírok

Írópapírok  
Fogalmazópapír  
Kereskedelmi levélpapírok  
Borítékok

Rajzpapírok ivaekben és tekercsekben  
Másolópapírok " " "  
Miliméterpapírok " " "  
Miliméter-másolópapír " " "  
Másolóvászna tekercsekben és méterenként.

**Szabó Pál** könyv-zenemű- és papirkereskedése Sátoraljaujhely. — Telefon szám: 126